

# TENGELMANN

**CHICORÉE GELB**  
aus Deutschland,  
Kl. I, je 500-g-  
Packung



1 kg: € 2,00  
**1.00**



**MULTICOLORSALAT MIT WURZELBALLEN** · aus Belgien/ den Niederlanden, je Stück

**LÄNGER HALTBAR  
LÄNGER FRISCH**

**1.00**



**RISPENTOMATEN** · aus den Niederlanden, Kl. I, je 1 kg

**1.99**



**CLEMENTINEN MIT BLATT** · aus Spanien, Kl. I, Sorte: Clemenules, je 750-g-Holzschale

1 kg: € 2,65

**1.99**



**FRISCHER SCHWEINEBAUCH\*\***  
ohne Knochen, am Stück, je 100 g



**0.49**



**HACKFLEISCH\*\*** · gemischt vom Schwein und Rind, je 100 g

**0.49**



**FRISCHER SCHWEINEHALS\*\***  
ohne Knochen, am Stück, je 100 g

**0.59**



**IRISCHES ENTRECOTE\*\*** · das Steak für Kenner, je 100 g

**2.99**



**BIRKENHOF RIESENWIENER\*\***  
oder **GESCHWOLLENE\*\***  
je 100 g



**AUS EIGENER HERSTELLUNG**

**0.69**



**NUSSSCHINKEN\*\*** · roh, geräuchert, 1a Spitzenqualität, je 100 g

**AUS EIGENER HERSTELLUNG**

**0.79**



**GORGONZOLA\*\*** · italienischer halbfester Schnittkäse, 48 % Fett i. Tr. oder italienische Käsekomposition aus Gorgonzola und Mascarpone, 70 % Fett i. Tr., aromatisch, je 100 g

**1.29**



**BAVARIA BLU\*\*** · deutscher Weichkäse mit Weiß- und Blauschimmel, 70 % Fett i. Tr., cremig, je 100 g

**1.49**



**COPPENRATH & WIESE UNSERE GOLDSTÜCKE** · tiefgefroren, verschiedene Sorten, z. B. Weizenbrötchen, 450-g-Beutel  
1 kg: € 2,47

**1.59\***  
**1.11** **-30%**



**PHILADELPHIA** · verschiedene Sorten, z. B. Doppelrahmstufe, 69 % Fett i. Tr., 175-g-Becher  
100 g: € 0,50

**1.39\***  
**0.88** **-36%**



**LEIBNIZ BUTTER-KEKS** · verschiedene Sorten, z. B. das Original, 200-g-Packung  
100 g: € 0,50

**1.39\***  
**0.99** **-28%**



**LANGNESE CREMISSIMO EIS**  
verschiedene Sorten, z. B. Bourbon-Vanille, 1.000-ml-Becher

**3.49\***  
**1.99** **-42%**



**MCCAIN KROKETTEN**  
tiefgefroren, je 450-g-Beutel

1 kg: € 2,64  
**1.99\***  
**1.19** **-40%**



**JACOBS KRÖNUNG CAFFÈ CREMA**  
ganze Bohne, je 1-kg-Packung

**12.99\***  
**9.99**



**KINKARTZ BUTTER SPEKULATIUS**  
je 200-g-Packung

100 g: € 0,25  
**0.69\***  
**0.49** **-28%**



**NÜRNBERGER ELISEN LEBKUCHEN** · verschiedene Sorten, z. B. schokoliert, 300-g-Packung

1 kg: € 11,63  
**4.29\***  
**3.49**



**GRANINI TRINKGENUSS**  
verschiedene Sorten, je 1-l-PET-Flasche

**1.79\***  
**0.99** **-44%**



**EVIAN PREMIUM MINERALWASSER** · je 6 x 1,25-l-PET-Kiste

1l: € 0,60  
zzgl. Pfand: € 3,00  
**6.49\***  
**4.49** **-30%**



**CHIEMSEER HELL** · gebraut in Rosenheim am Inn, je 20 x 0,5-l-MW-Kasten

1l: € 1,30  
zzgl. Pfand: € 3,10  
**15.99\***  
**12.99**



**KWV ROODEBERG**  
Rotwein aus Südafrika, trocken, je 0,75-l-Flasche

1l: € 6,65  
**6.99\***  
**4.99** **-28%**



Artikel nicht in allen Filialen erhältlich, diese können wegen des begrenzten Vorrats am ersten Tag ausverkauft sein. Artikel ohne Deko. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Druckfehler vorbehalten.

Schützt unsere Umwelt

Cültig vom 12.12. bis 17.12.2016 Kaiser's Tengelmann GmbH, Wissollstraße 5 - 43, 45478 Mülheim an der Ruhr WA\_KW50\_2016\_M www.kaisers-tengelmann.de facebook.com/TengelmannMuenchen

\*\*Preise und Angebote gelten nicht in Vinzenzmuir-Filialen!

\*Unser bisheriger Verkaufspreis

## Neues aus Eching und Neufahrn

Alpenverein,  
Ortsgruppe Eching/Neufahrn

### Termine für Januar 2017

**Sonntag, 08.01.2017: Von Wessobrunn in den Druidenwald** (mystisch-historische Heimatkunde), mit Einkehr und danach Besuch des Eibenwald-Lehrpfades.

Abfahrt um 9.00 Uhr am Bahnhof Neufahrn, Gehzeit gut 4 Stunden, unschwer, TB Manfred Kohl, Tel.: 08161/64208.

**Mitgliederversammlung am 12.01.2017:**

Am Donnerstag, den 12.01.2017, Beginn 20 Uhr, halten wir unsere Mitgliederversammlung ab im Vereinslokal, der Gaststätte Maisberger in Neufahrn an der Bahnhofstraße. Die Vorstandschaft der Ortsgruppe Eching-Neufahrn lädt herzlich ein und bittet euch um zahlreiche Teilnahme.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Beschlussfassung über die Tagesordnung
3. Gedenkminute
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Tourenbericht
6. Bericht des Kassiers der Ortsgruppe
7. Bericht der Revisoren
8. Diskussion und Entlastung
9. Anträge
10. Sonstiges

Bitte gebt uns Anträge und Vorschläge spätestens am 22. Dezember 2016.

**Samstag, 21.01.2017: Eiszapfen in der Partnachklamm.** Ab GAP-Skistation durch die Klamm zum Eckbauer, zurück über Wamberg. Grödeln sind sehr zu empfehlen, und wasserfeste Kleidung. Abfahrt um 8.00 Uhr am Bahnhof Neufahrn. Gehzeit ca 4,5 Stunden, etwas anstrengend, TB Sieglinde Heinz, Tel.: 08165/5502.

Gertrud Höng

### Leserbrief

#### Zur Kritik am Diözesansekretär Rainer Forster

Liebe Leserinnen und Leser, in der Presse wurden Vorwürfe laut gegenüber Rainer Forster, dem Diözesansekretär der katholischen Arbeitnehmerbewegung. Hierzu möchte ich meine Außenansicht einbringen:

Die katholische Arbeitnehmerbewegung bringt sich im Rahmen ihres Glaubens in die politische Diskussion ein. Das finde ich nicht nur richtig, sondern auch notwendig. Der Papst zeigt, dass es wichtig ist, die kritischen Punkte in unserer Gesellschaft darzustellen und auch zu publizieren. Damit bringt sich auch die Kirche wieder ins Gespräch und kommt aus der Kirche heraus. Der Glaube erfährt eine gelebte Realität, nämlich den Einsatz für Werte und auch für christliches Denken. Man könnte zwar auch dies als Umdenken bezeichnen,

aber eigentlich hätte es schon immer so sein sollen. Unsere Demokratie lebt vom Diskurs. Und das Gemeinwesen sollte durch den Gedanken an Gerechtigkeit und sozialen Ausgleich geprägt sein. Das ist es durch unsere aktuelle Wirtschaft bzw. unser allgemeines Wirtschaften nicht.

Ich habe als Mitglied des Bundesvorstands von Mehr Demokratie und im Rahmen des Bündnisses Freising gegen TTIP (Transatlantisches Abkommen zwischen den USA und der EU) sehr eng mit Rainer Forster gearbeitet und ich kann nur feststellen: Er hat das Herz am rechten Fleck und trägt seine Glaubenssätze im Herzen. Seine Gebete finden nicht nur in der Kirche statt, sondern mitten unter uns. Und das ist wichtig. Wir brauchen mehr Menschen, die für ihren Glauben so einstehen wie er, nämlich praktisch.

Wir alle haben noch die Diskussion über TTIP und jetzt noch CETA im Kopf. Alle diese Verträge sind nicht getragen von christlichen Werten, sondern von Einzelinteressen von bestimmten Unternehmen und Unternehmern. Vorrang müssen aber diese Grundsätze haben, die die Allgemeinheit, nämlich die katholischen Arbeitnehmerbewegung. TTIP ist letztlich auch daran gescheitert, dass sich die katholische Arbeitnehmerbewegung mit Diözesansekretär Rainer Forster und vielen anderen Organisationen für eine gerechte Welt eingesetzt hat. Ich hoffe, dass dies auch so bleibt.

Bertram Böhm,  
Gemeinderat in Eching

# Unvergleichliche Klassiker

## Johann-Strauß-Konzert-Gala mit den K&K Philharmonikern

MÜNCHEN · Sie sind seit Jahren gern gesehene und vor allem: gern gehörte Gäste in München und wenn sie nicht jedes Jahr in der Stadt spielten, wäre die Enttäuschung bei vielen Münchnern groß. Die Rede ist von den K&K Philharmonikern, die am Sonntag, 15. Januar 2017, im Herkulesaal der Münchner Residenz zur großen Johann-Strauß-Konzert-Gala aufspielen. Mit dabei ist auch das K&K Ballett, das die optischen Höhepunkte des Abends setzen wird. Die Konzert-Gala beginnt um 20 Uhr. Eintrittskarten sind im Vorverkauf erhältlich, unter anderem unter Telefon 0221/29199397.

Tradition verpflichtet – wie kaum ein zweites Orchester pflegen die K&K Philharmoniker dieses Erbe. Ihre erstklassigen Interpretationen sind längst ein Meilenstein, an dem es sich zu messen gilt. Weit mehr noch – ihr Spiel bereitet Freude.

Seit 1996 faszinierte Matthias Georg Kendlingers

Exportschlager über eine Million Besucher in 19 europäischen Ländern. Die Konzerte genießen Kultstatus – ein musikalisches Fest, das traditionell mitten im Winter Kaiserwetter garantiert. Das aktuelle Programm verheißt



Zum Zauber der Musik kommt die Harmonie der Bewegung: die Johann-Strauß-Konzert-Gala mit K&K Philharmonikern im Herkulesaal der Residenz. Foto: ©DaCapo, J. Kendlinger

höchst abenteuerlich zu werden: Hier trumpfen die K&K Philharmoniker mit dem Spitzentuch der Königin auf,

### Die K&K Strauß-Gala begeistert seit 20 Jahren ihre Anhänger in ganz Europa

schwelgen in Romanzen und Traumbildern, tanzen den Sperl-Galopp und amüsieren sich bei Orpheus- und Jubel-Quadrille, um schließlich mit dem Reiter-Marsch auf der Jagd im russischen Dorfe den Dorfschwalben aus Österreich

par force den Prozess zu machen und – schlau-schlau – an der schönen blauen Donau auf Du und Du mit Cagliostro in Wien den Loreley-Rhein-Klängen zu lauschen. Dem kann letztlich nur noch der Radetzky-Marsch die Krone aufsetzen...

Einmal mehr tragen die originellen Auftritte des Österreichischen K&K Balletts zum liebenswerten Charakter dieser Konzertreihe bei. Unvergesslich bleibt hier Gerlinde Dill,

die diese Formation maßgeblich prägte und über 20 Jahre für das weltbekannte Wiener Neujahrskonzert choreographierte. Seit 2009 zeichnet Viktor Litvinov von der Staatsoper Kiew für die Einstudierungen des K&K Balletts verantwortlich. Am Pult im Herkulesaal wird Matthias Georg Kendlinger agieren, Dirigent, Komponist und Gründer der K&K Philharmoniker.

Ein Muss für alle Fans und vielleicht sogar ein schöner Geschenktipp zu Weihnachten!

# LUITPOLDHALLE FREISING

**17  
DEZ**  
SAMSTAG  
(AB 21 UHR)

**Ü30**

**FREISINGS GRÖßTE PARTY**

**FÜR ALLE UM UND ÜBER 30**

KARTENVORVERKAUF BEI: AKTIVHAUS, NACHTCAFE FREISING, RATSCHILLER ECHING  
EINTRITT: VORVERKAUF 5,-€ ABENDKASSE 8,-€

 **nachtcafe**  
dein club.  
Bei der Ü30 Party ab 22 Uhr geöffnet

  
**AKTIVHAUS**  
The Specialist for  
Fitter and Healthier

Landkreis  
**ANZEIGER**

## Neues aus Eching und Neufahrn

ASZ Eching / MehrGenerationenHaus

### Vortrag: Verbesserte Leistungen in der Pflegeversicherung 2017

Am Mittwoch, den 14. Dezember, um 14.30 Uhr hält Elisabeth Schönwetter von der AOK Freising einen Vortrag zum Thema „Verbesserte Leistungen in der Pflegeversicherung – Was ändert sich 2017?“ Zum 1. Januar 2017 wird der Pflegebedürftigkeitsbegriff neu definiert und die bisherigen Pflegestufen werden in Pflegegrade umgewandelt. Der Eintritt ist frei, ohne Anmeldung.

*Gisela Rode-Schemel*

TSV Neufahrn Jugendvolleyball

### Die U16-Volleyball-Mädchen sind weiterhin ungeschlagen

Ob Qualifikationsturnier in Neuburg oder die laufende Kreismeisterschaft – die U16-Volleyballerinnen des TSV Neufahrn sind bisher ungeschlagen. Die Mannschaft von Trainerin Cornelia Kallinger konnte bisher alle Ligaspiele gewinnen, obwohl sie erst im zweiten Jahr zusammen am aktiven Spielbetrieb teilnehmen.

In der letzten Saison mussten die Mädchen noch in dem einen oder anderen Spiel, gerade gegen erfahrenere Gegnerinnen, Federn lassen. In diesem Jahr gehören die U16-Mädels zu den Favoriten für die Kreismeisterschaft. Die konzentrierte Vorbereitung in den Sommermonaten zahlt sich nun aus. Die gewonnene technische als auch taktische Sicherheit und ihre mentale Stärke lässt die Mädchen vor keinem Gegner mehr fürchten. Hilfreich ist auch, dass die Mädchen in der Erwachsenenliga mitspielen und sich dort in der Kreisklasse mit anderen Damenmannschaften messen. Die dort gesammelten Erfahrungen kommen ihnen nun in der Jugendrunde zugute. Stimmt dann noch die Motivation der Spielerinnen auf dem Feld und die Unterstützung durch die Ersatzspieler, ist die Mannschaft nicht mehr zu stoppen.

Vor zwei Wochen kam der Tabellenzweite Manching nach Neufahrn in die TSV Halle und prompt ging der erste Satz an die Gäste. Im weiteren Verlauf des Spiels steigerten sich die Neufahrner Mädchen kontinuierlich und konnten Dank lautstarker Unterstützung durch die heimischen Zuschauer die folgenden drei Sätze gewinnen und damit ihre Tabellenführung weiter ausbauen. Am letzten Wochenende fand in Neuburg das



Qualifikationsturnier zur oberbayerischen Meisterschaft statt. Nach zwei leichten Siegen in der Vorrunde ging es im entscheidenden Spiel wieder gegen Manching. Diesmal waren die Neufahrner Mädchen jedoch von Anfang an konzentriert und wollten nicht wieder in Rückstand geraten. Mit starken Aufschlägen und Angriffen gewannen sie beide Sätze deutlich mit 25:10 und 25:6 Punkten. Im abschließenden Spiel um den Turniersieg gegen den ESV Eitensheim schlichen sich zwar wieder ein paar einfache Fehler ein, trotzdem konnte auch dieses Spiel sicher mit 2:0 Sätzen gewonnen werden. Die Qualifikation für die oberbayerische Meisterschaft war geschafft!

Damit gehen die Volleyballspielerinnen ungeschlagen in die Weihnachtspause. Ende Januar steht die oberbayerische Meisterschaft in Rosenheim an, gegen so renommierte Gegner wie den SV Lohhof. Das Ziel ist, möglichst gut zu spielen und Erfahrung zu sammeln, um mit der so gewonnenen Sicherheit in der Rückrunde der Jugendmeisterschaft und in den Spielen der Erwachsenenrunde zu bestehen. *Birgit Bandle*

Alten Service Zentrum Eching

### Sozialstation erhält Bestnote bei Überprüfung durch MDK

Zum vierten Mal in Folge erhielt die Sozialstation des Alten Service Zentrums Eching die glatte Note 1,0 bei der jährlichen Überprüfung des ambulanten Pflegedienstes durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen, kurz MDK. Dieser prüft jährlich im Auftrag der Kranken- und Pflegekassen alle Pflegedienste. Geprüft werden Verträge und Dokumente, aber auch der pflegerische Zustand der Pflegebedürftigen. Für Katja Krause, die neue Pflegedienstleiterin, war es die erste Prüfung in ihrem neuen Amt, die sie und ihr Team mit Bravour bestanden.

*Klaus-Dieter Walter*



*Links Katja Krause, PDL; rechts Gertrud Wucherpfeffnig, Vorsitzende des Vereins „Älter werden in Eching“; im Hintergrund Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des ASZ*

VDK Ortsverband Neufahrn

### Advent-Feier am 11.12.

um 13.00 Uhr im Hotel Gumberger

Es ist Zeit für Liebe und Gefühl, nur draußen bleibt es richtig kühl. Kerzenschein und Apfel-

duft, ja – es liegt Weihnachten in der Luft. Wir wünschen manche schöne Stunde in unsrer trauten VdK Familienrunde.

Die Vorstandschaft würde sich sehr freuen, Sie zahlreich bei besinnlichen Stunden mit Ehrengästen, Musik, Geschichten und Überraschung begrüßen zu dürfen.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. All denen, die verhindert sind und nicht an der Veranstaltung teilnehmen können wünschen wir friedvolle Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr 2017.

Besuchen Sie auch unsere Homepage: [www.vdk.de/ov-neufahrn/](http://www.vdk.de/ov-neufahrn/) *Heidi Ritzer*

Freie Wähler Gemeinde Neufahrn e.V.

### Letzter „Politischer Abend“ im Jahr 2016

Am Dienstag 13.12.2016 um 19.30 Uhr

Zum letzten politischen Abend im Jahr 2016 treffen sich die „Freien Wähler“ der Gemeinde Neufahrn e.V. am Dienstag 13.12.2016 um 19.30 Uhr im Gasthof Maisberger und diskutieren über die einzelnen Tagesordnungspunkte der anstehenden Gemeinderatssitzung. Wie immer sind alle interessierten Mitbürger herzlich eingeladen. Die Meinung der Basis ist den Fraktionsmitgliedern wichtig. Nur so können sie sich ein „Stimmungsbild“ aus der Gemeinde machen und dieses dann auch mit in die Sitzung nehmen. *Bodo Pfeiffer*

TSV Neufahrn Jugendhandball

### Handball-Heimspieltag in der Neufahrner TSV Halle am 3. Adventswochenende

Weiter geht's mit Handball am nächsten Sonntag, dem 3. Advent, in Neufahrn in der heimischen TSV Halle. Am Sonntag, den 11.12.2016 ist großer Heimspieltag in der TSV Halle.

Los geht es schon um 09.00 Uhr mit der Partie weibl. D-Jugend HSG Isar-Mitte vs. TuS Pfarrkirchen, 10.30 Uhr männl. D-Jugend HSG Isar-Mitte vs. TSV Gaimersheim, 12.00 Uhr weibl. C-Jugend HSG Isar-Mitte vs. TSV Unterhaching, 14.30 Uhr männl. C-Jugend HSG Isar-Mitte vs. TSV Murnau, 16.00 Uhr weibl. A-Jugend HSG Isar-Mitte vs. MBB SG Manching und um 18.00 Uhr Damen 2 HSG Freising-Neufahrn vs. TSV 1861 Mainburg 2. Vor allem die wA-Jugend ist an diesem Sonntag erneut haushoher Favorit auf einen Heimsieg und kann bei einem entsprechenden Ergebnis den Platz 1 in der Tabelle erobern. Ähnlich spannend dürfte das Duell bei den Damen 2 gegen Mainburg 2 werden, auch hier ist die HSG Freising-Neufahrn favorisiert.

Auswärts ran müssen bereits am Samstag: In der Bayernliga die Damen 1 in Erlangen gegen den HC Erlangen, die Landesliga mA-Jugend muss nach Neuburg v. Wald zum Punkte sammeln, genauso wie die 1. Männer, die nach Deggendorf dürfen, um dort 2 wichtige Pluspunkte einzufahren. *Birgit Bandle*